

ויקרא מטה לכותע צן נון יכושע וגוי. תרגום יונתן פירוש
כל חוי מטה ענותנו וגוי. וים לפט כל חדים
לרייך סייעתיה לשמייה ללהות גדר קיל"ר; כמו טהמו מזיל
[קיותן ל' ט"ז] הולמתה כקצ"ב עחו ר היינו יכול לו, והם
סוח צין חניות רשותים כמחהים ויט לו יה"ל מבית ומתחז
לרייך נפער כפוף, והם אלהם בסוח מניינו והיינו מודרך צפוי
מי שגדל ממנו, וזה שגדל ממנו סוח רשות לרייך עוד סיוע
וותך. וזה שפירות כתרגום יונתן דיני סgem מעיקריה כי
נקלה צלען יטעה, וכותע ג"ל חיו מן כס צן, חבל כה
חמן ענותנו ועיין רהט צלען יטעה רצתה כסופו לו יוזד
כל בכם צנו וכי צו ליטעה.

ויש לפט עוד יכושע נקלה צן נון, צן צחיריך, ומניינו
זה ב' בטמים, מהד ללמד סבי מתבונן צבע נו"ג,
חצ"ג צבע נו"ז למ ימן חי' למטה, מ"מ מלחת צינס סיב
לו צו למטה, ובין למן כתובנות ז'). וטעם צי דיו"ד
כל יכושע סיב יו"ד של צי, וטס כתיבת צל נוקדה, ועתמי
תשי נקדות זורה, וגס נקדות ה"ג כס מהויל' צבע"פ
מ"מ חי' נקסוף עליכם וכט צמספה, אך נעל מהנסול
בל צן ב' נקדות, וממוליה לה נטה רך מיריך, ולכך נקוד
צן צחיריך מהת סגול ופיווט צן סיינו צנו צל נון. ולפ"ז
צ"י מטה שקלה לו יכושע טס יו"ד, וכולך ליטול שום
לסיינו ב' נקדות, סוכלה לקרויה למן צחיריך, והיינו מוכלה
לפרט דיזע נבקע צבע נו"ז, ויט לו ע"י כופפת קו"ל
גriot השם לדינו ניכר מעלה שלו שמתבונן צבע נו"ז, כי
הפרט נומר ולט ניחם לך ליקושע צה, אך חמל כתרגום
יונתן כל חמץ ענותנו כסופו לו ח).

ויקרא מטה לכותע צן נון יכושע. דריש' יט יומיען
מענת מרגלים. כס צוואר טפלס צטס זה להזוז
במרגלים מז' צליכתן. כמה כתיב [לכיד' ג' כ"ז] רצ' לך

בן בחיריך לרמז על לשון בינה, שהבין גם שער ב' שבבינה.
ודברי הארץ זיל ג'יכ' אמת הדוואל ונקרא בן בחיריך ממילא hei
שתי נקדות שהי' ראוי לכתוב בסגול יתרים, ונטלים משה
ועשאם שוא תחת הי"ד הנוספת. וכארורה היה השם הראשון
מעלה יותר ליהושע שם השני, דכל זמן שלא היה לו הי"ד
הנוספת היה מוכחה בלי ספק דבוקוד זה של בן בחיריך מורה על
חכמתו התיירה, ועכשו שנותסת לו י"ד יוכל להיות שהנגיד
בן בחיריך הוא מטעם הארץ זיל ולא מצד חכמתו התיירה, ואם
יהושע בעל גאותה היה, לא היה מניח להשתנות שמו בתוס' י"ד
שע"ז היה מקום לומר שאין לו מעלה יתרה, ולכך אמר התרגום
הניל' כד חוי משה ענותנו ובוזאי לא איכפת היה דבר זה, או
קרי יתמי יהושע להיגצל מעצת מרגלים וכ"ל".

לה, וזה סני צבעה ח', וזה כי צליהםו של כקצ"ב, מה
ישרહל נקצ'ו להפוך כהlein כבמיה לס רח'ה, וזה נוריך לבן
כלב ולעין כוונת הכל כמקומה, ע"כ חותם צבע טלחס
בקצ"ב כבאלס ב' נמנטו כל ישראלי מ' טב יוס למא. וזה
נתחמלו, וט"כ נמנטו כל ישראלי מ' טב יוס למא. וזה
ניחול מטה צקפת לס במרגלים טהלו מ' יוס הכל עדת
ישרעל גם חטמו הכל צכו לולח ח', ולמה יענטו מ' טב
יוס למא. ולכ"ל ניחול כי כס גרכו ומלחות מעכט מ' יוס
למא. ולכ"ל ניחול מהרנו ומלחות מעכט מ' יוס
להפוך כל אלהן.

*ויקרא מטה לכותע צן נון יכושע. לבן תרגום יכונן
כל חוי מטה ענותנו של יכושע קרלה ז' יכושע
יב' יומיען מעלה מרגלים. וט"ל טפ"ז מה דורי בספר חותת
בלבזות [בנ"ל בכינע פ"ז] טהלו נהלס מהד מפי מה
יתהגדל מהני דרו, וכטב לאס מפי טהני קמן מהני דרי
דורי, בכל מהד שליחתי כי גדול מגני, כלומר בצדיק סודר
צבעו כל מהד סוח גודל ממנו, לס כוח זקן ממנו וט לו
מאות יתרויס, והם כוח רך צטאים וט לו עניות מועמעיס.
ומטה בלה נמרגלאט לכוויאט לישראלי כס טז עז, וט
הס כשר, וכרי מטה מהייל מהד גודל ענותנו של יכושע
יתהוג צלעטו טהלו נקי נסלק מהד טנו לאכזר שמים, ולהתלה
זימינן טהלו נקי נסלק מהד טנו לאכזר שמים, ולהתלה
(צמיג'ה ל' ט"ח) ר' חמר כל מוקס טהלה מוחן גודלתו ז)
בל כקצ"ב טהה מוחן ענותנו, לדכתיב (חכמים ס"ה
ס') סולו לרוב צערבות זיכר טמו, וכחית' צהירוב הצע
יתומיס ודין למלמות, למייק מוח צטס י"ב מוח על
גדולב, וט י"ב מוחה בכיפע סאנחטו צמחונים, لكن
כטלה מטה ענותנו של יכושע סתפלו טליו י"ב כס
זה יומיען וכו', ויתן גלען קלת כתנדלות וכתרוממות
טלם חמוץ כלום לאדיוקיס.

ז) לפניינו: גברותנו, וכן הגי' ביל"ש ישע' ר' תפ"ט, אך שם
ר' תשצ"ד הגי' גודלתו, וכן בסוף ויתן לך למושש'ק, ועין עז
יוסף (שנדפס בעין יעקב) מגילה שם.

ז*) כ"ה ביליקוט ראובני בשם מגלה עמוקות.

ח) מאמר זה (שאינו מכ"י מרן) נדפס ביתר ביליקוטים
מהח"ס שבסוס' רפדוני בתפוחים (פארמגوروוע — תרנ"ג),
מרשימות הג"ר פישל סופר זצ"ל, ש' ח' ח' בתאגדה שם מעז מפי
רבו הח"ס — שער יוסף). ושם לאחר שהביא טעם הב' הניל'
בשם כתבי הארץ כתוב בזה"ל: "וזנה לאורה א"א לומר זה
הטעם שמטעם זה נכתיב בן בחיריך, דבר נשא זה כתיב ויקרא משה
להושע בן נון, וכיון דהוי נקרא עכשו הושע בלי תוס' י"ד א"כ
זהה לו לינקד בן בסגול. אלא ע"כ כמ"ש המפרשים שלך נכתיב
printed from Otzar Hahochma www.otzar.org

וохран [לעוגה פ"ד מ"ז] כדי לאירועות וולג הכה רלה
לשותניים, ומכם יוכפּע נגד לעוגות והמסכות גבעות טולס, מה
כד חז ענותנו דיקופּע אין נון, ולחוז"ל [ירוטלמי טבת
פ"ה ב"ג] מה שעתה חכמה טנרא למלחה עתה ענו
מתק לסתונית. ה"כ להו כוונת למותו היונני.

וַיִּקְרָא מֵבָבָל לְכֹזֶעֶת צָנָן נָוֶן יְכוֹצֶעֶת. [עַזְיָן צָהָוָם סָמוֹת פָּגָה חָי (צָלָח) דָּבָר וַיְהִימָּל מִשְׁכָּב הַל יְכוֹצֶעֶת (כָּל).]

**זומה כעריסת ח'נוך ציון ווועצט ניכנה. ר'ית כמו חיינכה
הענג בעדר בעשייל.**

בנהה. כי מஸואה ה' נאר יעצה כלודס מהו נבאכ [ויקלח כ' כ"ג], רבעויס ה' נאר כו ווועצ' זבנה, ה' נאר ה' האכ' צוועה זבנה [ילמי ס' י"ז]. זבנה ז' ווועצ' מאנזיליס כס, ה' נאר חניל ווועצ' קרעיס, لكن זבמו ככתזודות, וכטב' חדוד חניל ווועצ' קרעיס, פ"ז כ"ה] בלודס כל זני עליו המליחיס ברכמאנ'ס בכלהות דעתות [פ"ז כ"ה] זבנה כל זני עליו המליחיס יהודד צוועות, וכט' מל' צעומו מ' זוועה זבלודס הו צעומ'ו ערנו וגזרתנו, ועל זב' זכייר בכחות [ילמי י"ז כ'] מרווי בכונר' ה' נאר יצעמ' נבלודס, כן צעומ'ו הו חזיוו' לודס מיכת כו, וטט' זבל' איזטו, פי' כתחצאותו עט' זבל' כו' לודס כונמי נאקלח זבל, וע' זבי' זאי' הוון ס' יסוו' ל'ז, וע' זמוד' מודדין לו זיב' ערער' גערצע' זאי' כתחצאות, סוף' זיטנלווכ' הווכזיו, ולט' ווילט' כי יזוח' מוט, כפָּךְ צעומו יקירי עטה מלפק' להצועה ולט' הצעיגו. וחכו ה' נאר יעצה כלודס מהו נבאכ, פי' כgross זטעס' כלודס מהו נבאכ, כס' באנליס ה' נאר כו ווועצ' זבנה, עשי' התחצאות, וועוד דנט' ח' נאר כו' צוועמ' זבנה, דיב' לו לאכ'ו זב'.

היש זכ עז. נדיק במנין על דווו כען, זכו צעל ג"ח
שהול פירוהיו צעה"ז, וכטול נכון מפיותיו
ומזנות פירוטו, וכוה במנין על דווו כען. והלמר נכס
זה ית נדיק נז לה יקחו מפיו כהלהן, כי הן כלון כוכחה
שכהן מזוכחת, כי הויל זוכחות כהדיין כי כן, אך לה הן

יעקב מנהה היה שלוחה לאדוני לעשו אוף הכה שוחד לתבררו רוגזיה דסמא"ל שלא יתרקיף למקדשה לקטרגא. כלבבא דאייהו רעב ומאן דבעי שלא נשיך יהיב ליה בשרא למיכל או נהמא וישקי ליה מיא ורזה דמליה אם רעב שונאך האכילתו לחם (משל כי"ה)" ערב'יל.

יב) בעירובין ס"ג ע"ב איתא דגענש משום שהורה הלכה בפניו
רבו, שאמר אדוניו משה כללם, וכן הוא ביל"ש ר' תשל"ז.
יב*) מבוואר היטיב בכל יקר בראשית י"ז ט"ז.
יג) צ"ל בנו.

אל חוסך דבר הנג, חייה בזילוקע [ל' לת"י"ע] וב' נק' לה
מיוחיס נדיקois לדו' לנערו נדולכ, וטפיכת דמיס עזיזה
נדולכ כיה' נ"ט), וכוקו תמו', וככז' יתפחו צמקוס מהכ.
וכעת נ"ל כי כס"ס מינקד לטולס, וולפי צווכ"כ, יען
בבק"ב לאבתקו צערם קמתקלה א', וכגון כתהצרו י"ג
נדיקois נדולויס נשליחות נדולכ כז, וחצ' מרעיש פן יפגע
נכש כס"ס ויטול כגדול שבס טכו' יוכטע ז'ג' ויוםת
על קדרין, ע"כ צלמו יב' יוטענ, ומ"מ כס"ס זילוי עזיז
ופגע צונרכ' כמרגנלים ונרגס רע' נכל דור במדצ'ה, והלו' נס'
ברכו מטה' לוכטע כי יוכטע מה ומטה' מכנים ה' דור
במדצ'ה, ע"כ צולתה של מטה' מטו' כמרגנלים וכל כדור
כהו', ע"כ רצ' נק' לנערו נדולכ כל טפיכת דמיס, ע"כ
מטה' מה יוכטע מכנים, ולולו' כן כי יוכטע מה ומטה'
מכנים.

ויקרא מטה לכותן בן נון יוכען. להזיל ב') מל שקרת
לרצוי צבאו שלמר חזוי מטה כללים ע"כ מות צב
גנום זקרים. ונולדה ומסתפינה למיניהם מוס שחה על צב
פהתו ממנה היה וו"ד טבי' מטה מהולדתו, ועתכיו גמלגוליס
קרלווכו למטה הפלריס כותן בן נון, כמו שפהתו חנני
נכמתה בגולך היה כי מטה וקרלווכו יטוע צלי כי [עליכן
ל"ב ט"ג], כן פהתו כלון היה וו"ד, וכטלה מועל"ב נורך
נכליו גמלגוליס כסוף נו היה וו"ד שניטלה מאריו כיזען
גמלגוליס [ילק"ב] הצליס ר' פרעוזי, ויונן מגואר גמלגוליס נו
וו"ד דכויה, נו בולדז [ברוי], ע"כ מטה קבק"ב ממנה צ'
סיקין נוקטן [כ"ה], נלהcars כוח גמלגוליס וכ"ה נטלה
וילדה [ב*], נמליה הותה כיו"ד סיתת נו ג) ע"י טלה
טהלגוליגיות סלה וויה, והותה כיו"ד טלה ניטלה מטה
כסופ מטה ליקוט, וע"כ נו כויה זכר עכ"פ, נמליה צטוגט
שקרת רצוי ניטלה ממנה היה וו"ד, וכוחלה נו וו"ד של ברוי,
וע"ז נו כויה זנים זקרים. וגתרנוס יוכונן כד חמלה מטה
מנותנותו דיב"ג קרם טמי יוכען, ויל עדין כי לו"ד
הכתרעם אפיקת נסופה כל פלה וויתנה גרלווכו כל יוכען,

ט) בילוקט לפניו לא נמצא סיפה זו, וכן ליתא דרשה זו בספרי במדבר ב' י"ב.

יב) נראה דainingו סוחר להא דגנורים ל"ה ע"ב : "השtron בחושבניה תלת מהא ושתין וארבעה", ובר"ן ופי' הרא"ש שם, דבריה"כ אין לו רשות להשתוו ולקטרג, דייל דהינו לאחר שנסתם פיו ע"י שודד השער וכדלהלו.

יא) זיל הרעדא מהימנא בזוזהר פנחס (ע' רמ"ח ד' ווילנא):
"אבל שעיר דזעאול לא כתיב ביה אחד לא קרבן ולא
אשה ולא עולה אלא ושלוח ביד איש עתוי המדברה. ושלוח כדאמר